

# Su cartolàriu meu de LIMBA SARDA

**Materiales de sos laboratòrios didàticos  
in limba sarda pro sos pitzinnos de  
FRUSSIO TINNURA TRESNURAGHES**



Iscrie su nùmene tou: .....

**Mastras:** Gianfranca Piras e Maria Giovanna Serchisu  
**Educadoras:** Giovanna Pischedda Gianfranca Manca Francesca Mele  
**Bibliotecàriu:** Marco Demartis

**ANNU 2023**

# Su corbu e su matzone

(Contu iscritu dae Esopo)

Unu corbu una borta nch'aiat furadu unu cantu de casu e si nche fiat boladu a subra de un'àrbore.

Lu bidet unu matzone e, sigomente si nche cheriat mandigare su casu, comintzat a lu bantare narendeli chi de totu sos pugiones s'unicu chi podiat èssere re pro bellesa e elegàntzia fiat issu. "Làstima, però, chi non sias bonu a cantare..."



Su corbu, totu presadu, pro li mustrare chi teniat finas boghe bella at abertu sa buca pro aboghinare, ma su casa

nche l'est rutu a terra e su matzone, lestru, si nche l'at piscadu narendeli: "Corbu caru, non ti diat mancare nudda pro èssere re, si esseres tentu unu pagu de cherbeddu!"

**MORALE:** Sa vanidade, bortas meda, intzegat e faghet fàghere machines.

**Colora tue  
(PRO PITZINNOS MINORES)**



**Corbu**

In bidda tua ite si narat?

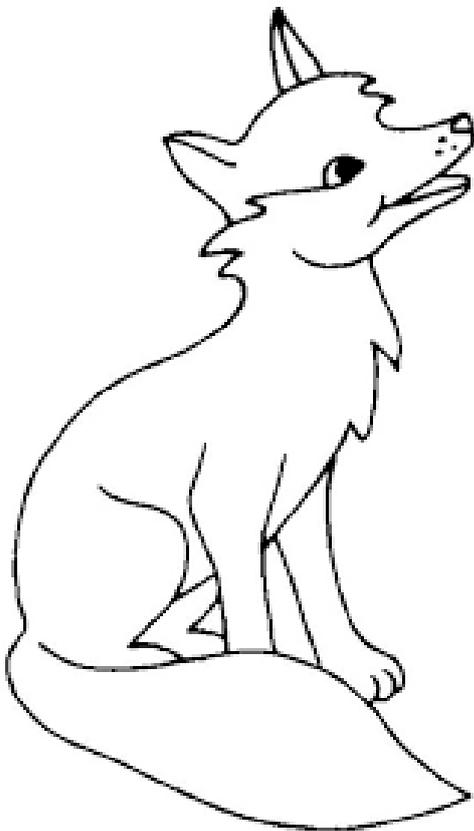
---

**Colora tue  
(PRO PITZINNOS MANNITOS)**

**Corbu**

In bidda tua ite si narat?

---



**Matzone**

In bidda tua ite si narat?

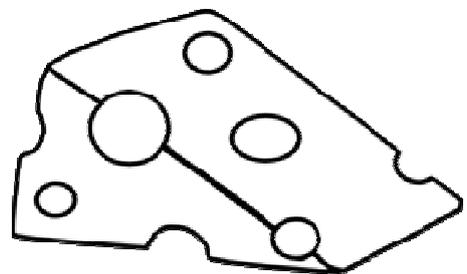
---



**Casu**

In bidda tua ite si narat?

---



# Inoghe fatzo deo (PRO PITZINNOS MANNITOS)

## Marca cun una rughe sa risposta giusta

Su corbu portaiat in buca unu cantu de pane

Su corbu portaiat in buca unu cantu de casu

Su corbu portaiat in buca unu cantu de petza

Su corbu s'est postu a cantare at pèrdidu su casu

Su corbu est abarradu mudu

Su matzone at torradu su casu a su corbu

Su matzone si nch'at piscadu su casu


## Iscrite su contu cun paràulas tuas

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Pinta su casu inoghe

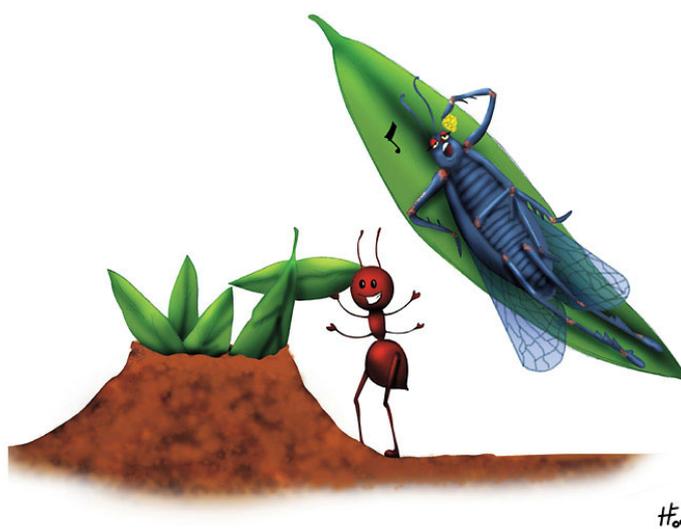
# Sa chigula e sa formiga

(Contu iscritu dae Esopo)

Una die mala de ierru sa formiga fiat assutende su trigu chi si fiat infustu. Aco' una chigula morta de fàmene a li pedire cosa a mandigare.

Sa formiga l'at naradu: "Ma pro ite non t'as fatu sa provista custu istiu, comente apo fatu deo?" e sa chigula: "Est chi no apo tentu tempus, ca tenia de cantare sas cantzones mias armoniosas".

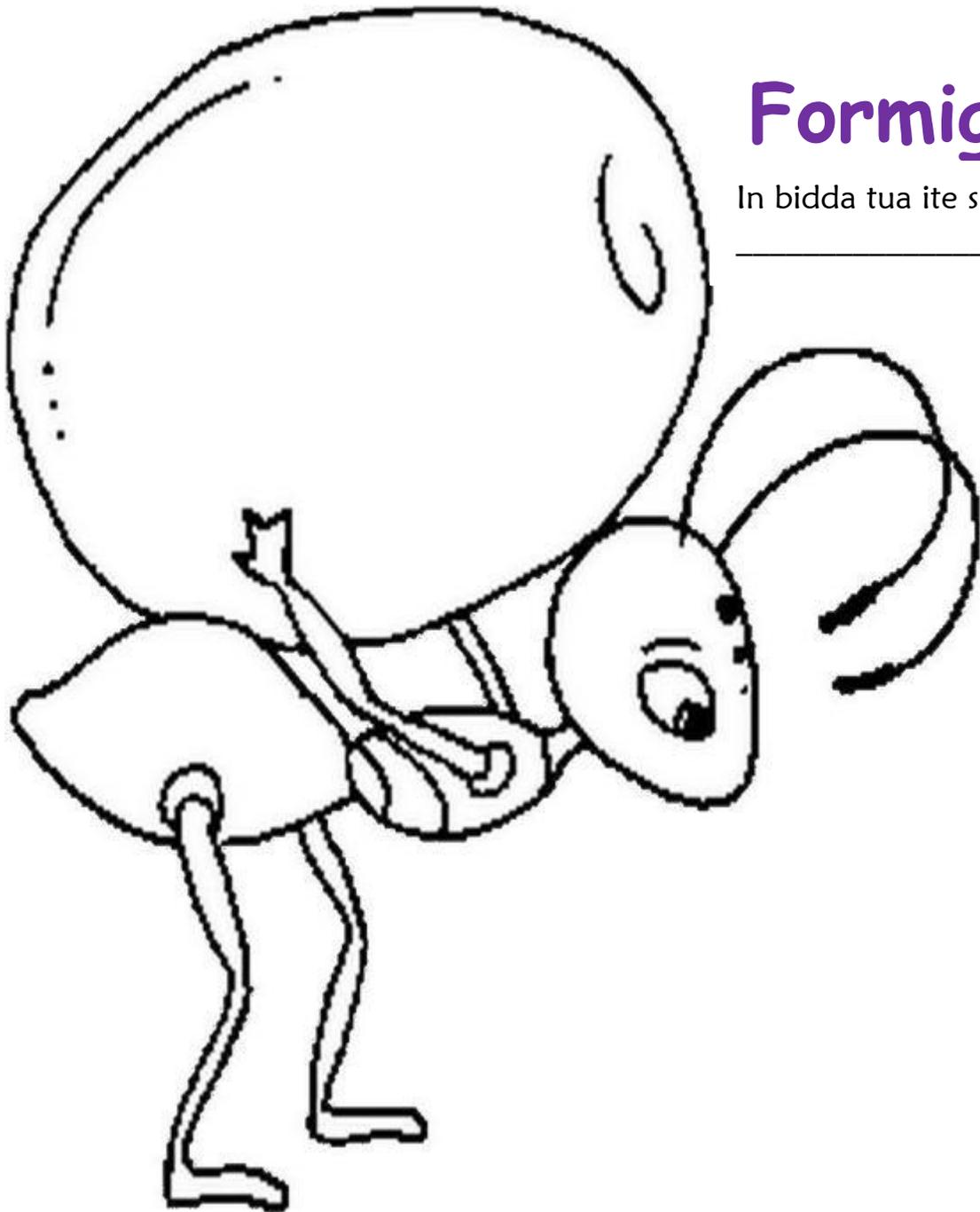
Assora sa formiga l'at rispostu: "E tando, si in s'istiu as cantadu, como chi semus in s'ierru balla!!!"



#09

**MORALE:** In sa vida tocat de s'impignare pro otènnere bonos resurtados e no est a s'ammandronare isetende sas cosas dae sos àteros.

**Colora tue  
(PRO PITZINNOS MINORES)**



## Formiga

In bidde tua ite si narat?

---

**Colora tue  
(PRO PITZINNOS MINORES)**

## Chìgula

In bidia tua ite si narat?

---

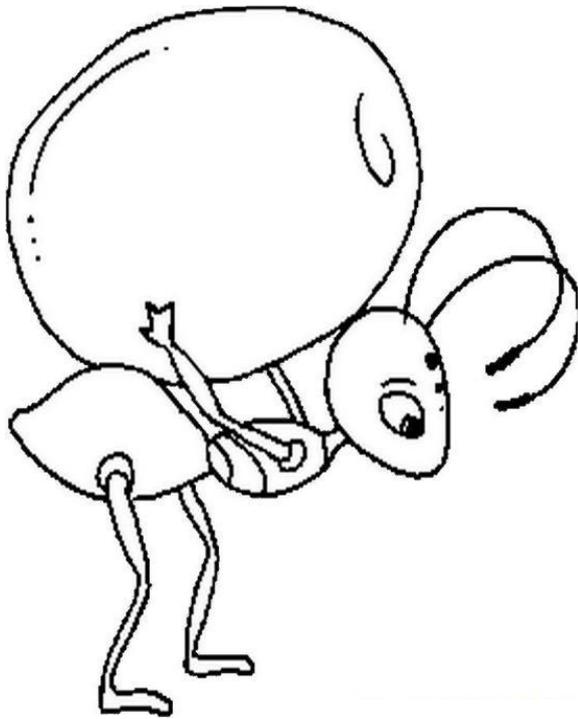


**Colora tue  
(PRO PITZINNOS MANNITOS)**

**Trigu**

In bidde tua ite si narat?

---



**Formiga**

In bidde tua ite si narat?

---

**Chigula**

In bidde tua ite si narat?

---



# Inoghe fatzo deo (PRO PITZINNOS MANNITOS)

## Marca cun una rughe sa risposta giusta

Sa chigula at traballadu totu s'istiu

Sa chigula at cantadu totu s'istiu

Sa formiga at cantadu totu s'istiu

Sa chigula s'aiat fatu sa provista de su trigu

Sa formiga s'aiat fatu sa provista de su trigu

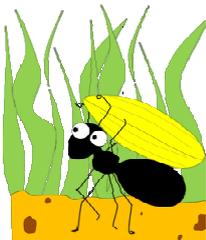
  

Sa formiga at brigadu sa chigula

Sa chigula at brigadu sa formiga


## Iscrite su contu cun paràulas tuas



---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Pinta sa formiga inoghe

# S'àiinu in pedde de leone e su matzone

(Contu iscritu dae Esopo)



Nant·chi b'aiat un'àinu chi s'aiat postu sa pedde de unu leone e faghiat a tìmere a totu sos animales.

Atopat custu matzone e nant·chi cheriat fàghere a tìmere a issu puru.

Ma su matzone, chi lu connoschiat, nant·chi l'at naradu: "Ista seguru chi, si non t'ايا intesu orriende àtera borta,

aias fatu a tìmere a mie puru!"

**MORALE 2:** Est inùtile a fàghere finta de èssere su chi non si est.

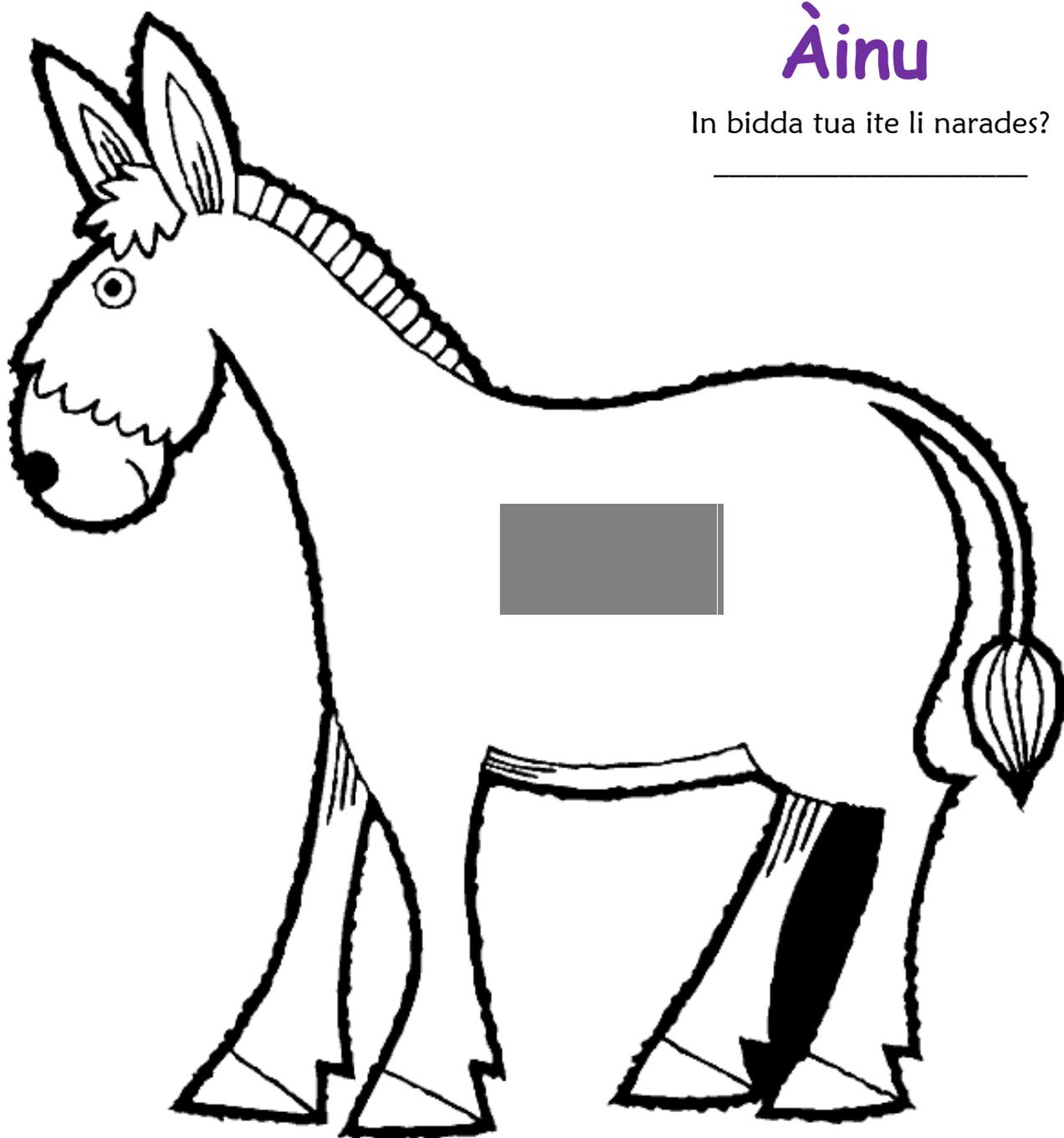


**Colora cunforma a sa mustra  
(PRO PITZINNOS MINORES)**

## Àinu

In bidda tua ite li narades?

---

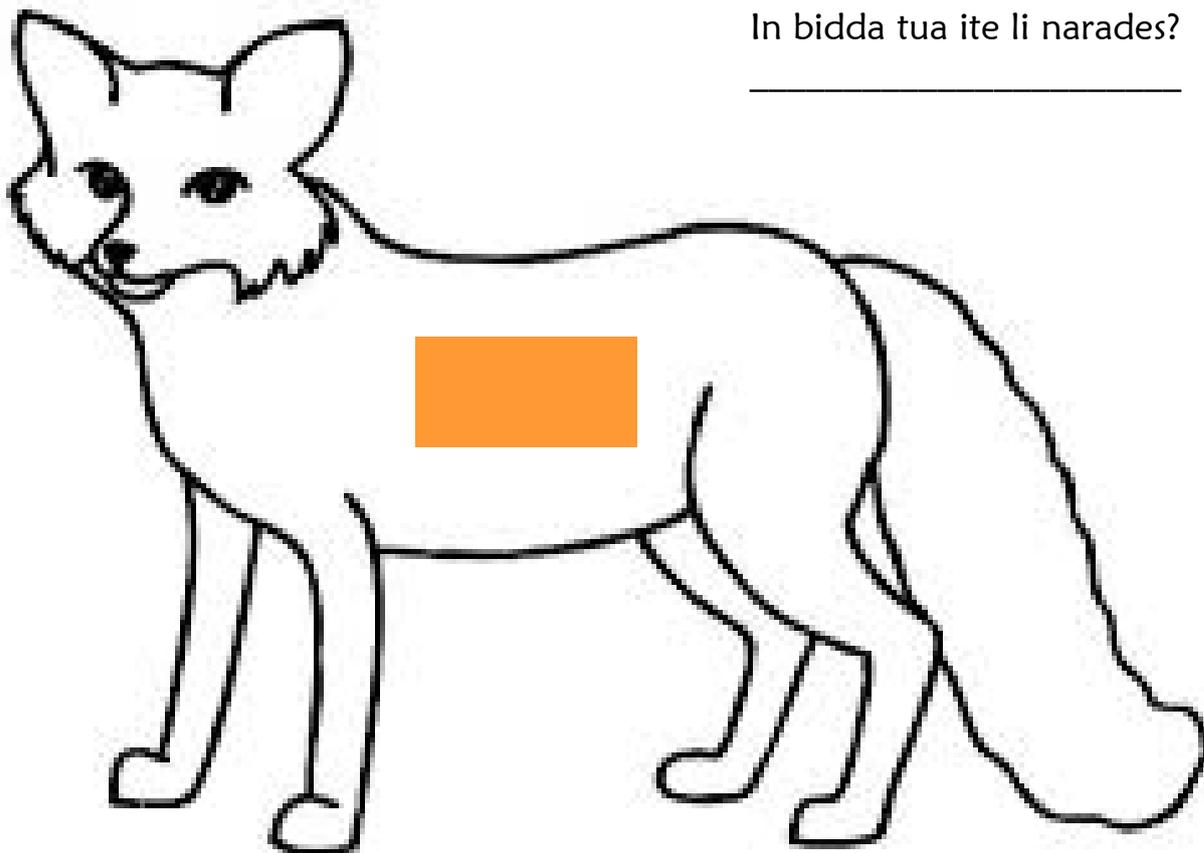


**Colora cunforma a sa mustra  
(PRO PITZINNOS MINORES)**

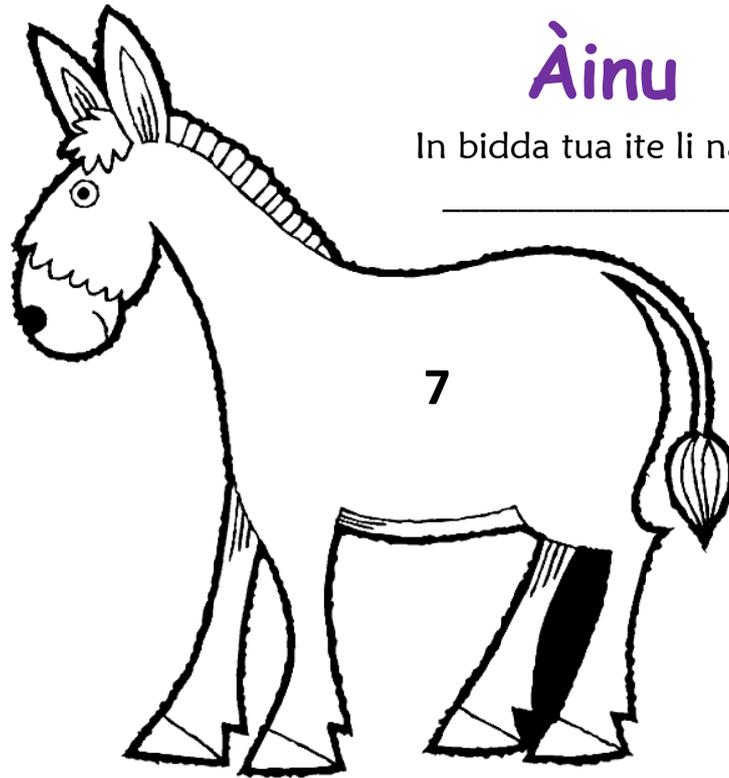
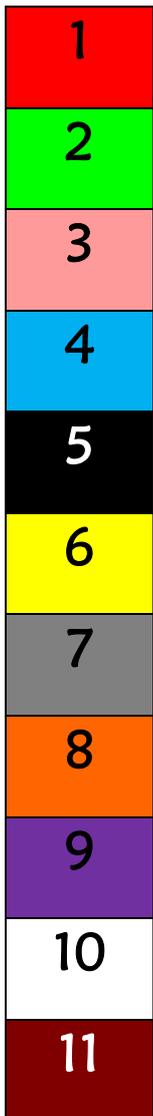
## Matzone

In bidda tua ite li narades?

---



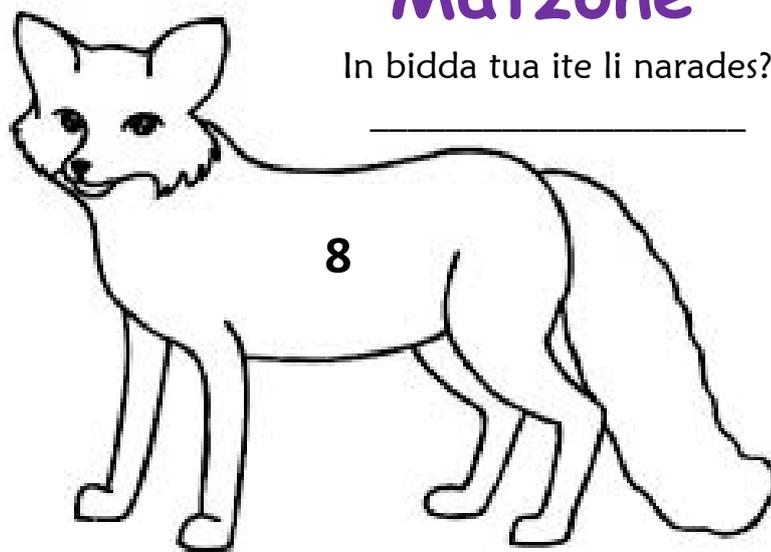
# Colora cunforma a sos nùmeros (PRO PITZINNOS MANNITOS)



**Àinu**

In bidda tua ite li narades?

---



**Matzone**

In bidda tua ite li narades?

---

# Inoghe fatzo deo (PRO PITZINNOS MANNITOS)

## Marca cun una rughe sa risposta giusta

S'ainu s'iat postu subra una pedde de lupu

S'ainu s'iat postu subra una pedde de leone

S'ainu cheriat fàghere a tìmere su matzone

Su matzone cheriat fàghere a tìmere s'ainu

Su matzone s'est assustadu

Su matzone non s'est assustadu



## Iscrite su contu cun paràulas tuas

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Pinta s'ainu inoghe

# Su testùine e su lèpore

(Contu iscritu dae Esopo)

Unu testùine e unu lèpore fiant semper brighende ca onniunu si contaiat prus lestru chi non s'àteru. Una die detzident de fàghere



una gara: fissant sa data e su logu de sa partèntzia e...  
VIA!

Su lèpore , trancuillu ca est su prus lestru, non si leat matana peruna e si nche dormit in s'oru de s'istrada.

Su testùine, abbistu, sighit a cùrrere e passat a dae in antis de su lèpore, binchende sa gara.

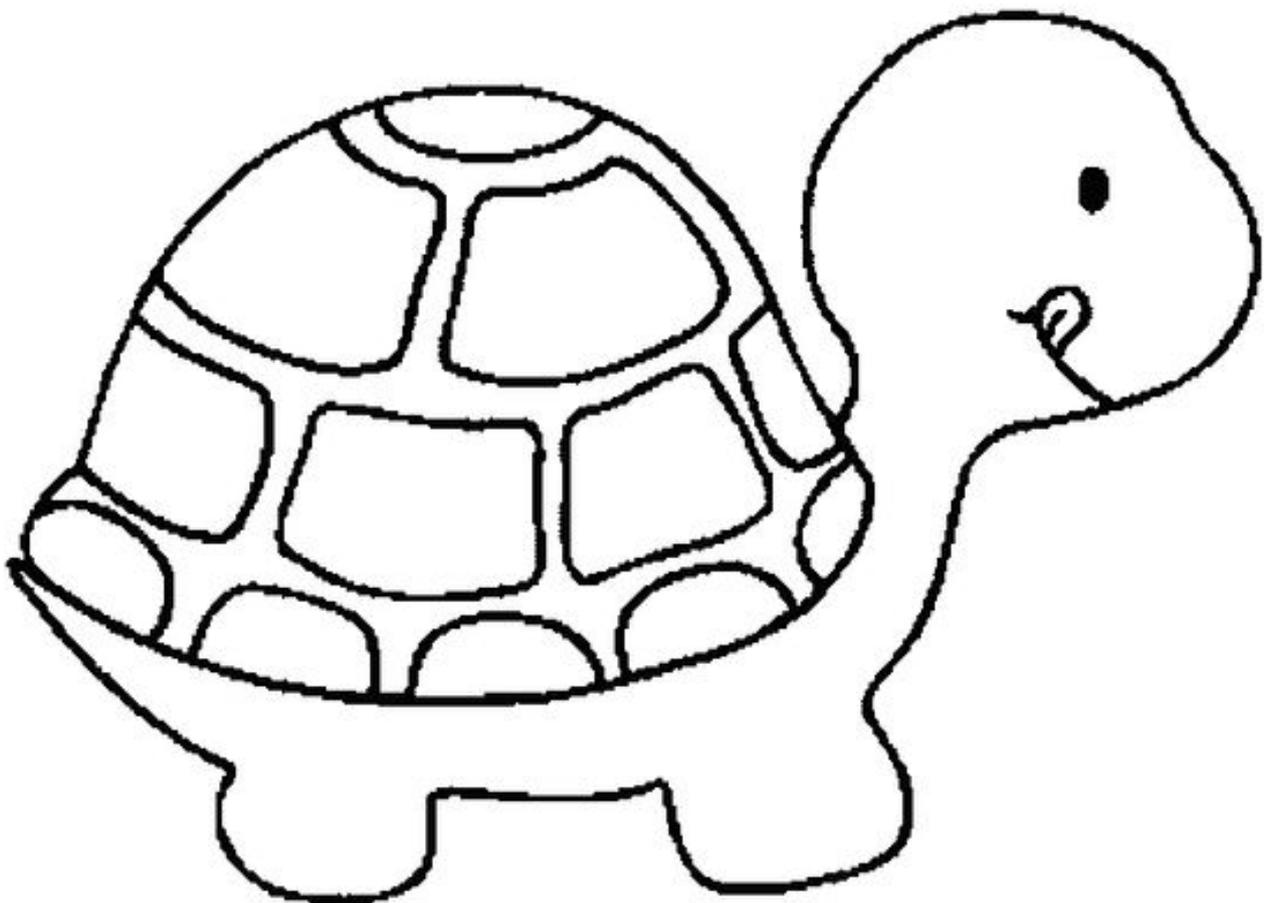
**MORALE:** Non contat chi unu siat lestru ma chi resurtet a imbàtere a su chi cheret otènnere.

**Colora tue  
(PRO PITZINNOS MINORES)**

## Testùine

In bidda tua ite si narat?

---



**Colora tue  
(PRO PITZINNOS MINORES)**

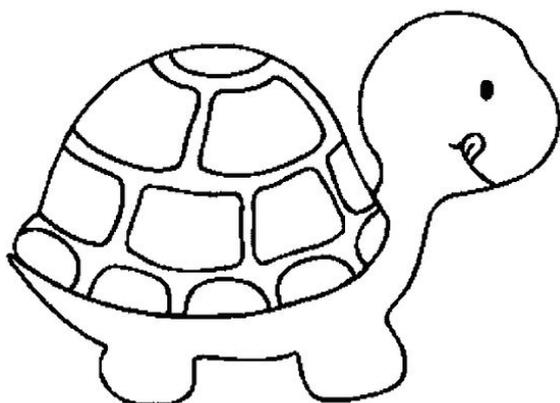
## Lèpore

In bidia tua ite si narat?

---



# Colora tue (PRO PITZINNOS MANNITOS)



## Testùine

In bidda tua ite si narat?

---

## Lèpore

In bidda tua ite si narat?

---



# Inoghe fatzo deo (PRO PITZINNOS MANNITOS)

## Marca cun una rughe sa risposta giusta

Su testùine est prus lestru chi non su lèpore

Su lèpore est prus lestru chi non su testùine

Testùine e lèpore sunt lestros che pare

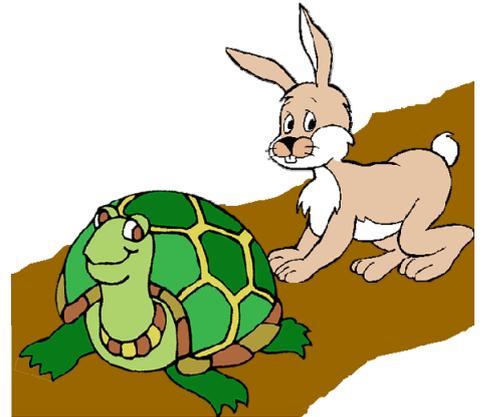
Su lèpore at comintzadu luego a cùrrere

Su lèpore s'est dormidu in s'oru de s'istrada

Su testùine at bìnchidu sa gara

Su lèpore at bìnchidu sa gara

## Iscrite su contu cun paràulas tuas



---

---

---

---

---

---

---

## Pinta su testùine inoghe

# Su lupu e s'angione

(Contu iscritu dae Esopo)

Unu lupu e un'angione, mortos de sidis, s'atopant a bufare in su matessi riu. Su lupu fiat prus in artu e s'angione prus in bassu.

Su lupu, chi teniat fàmene meda, at incomintzadu a brigare narende: «Pro ite m'as intruladu s'abba?»

S'angione, a trèmula, l'at rispostu: «Comente, si s'abba curret dae te a cara a mie?»

«Est beru» narat su lupu « ma tue m'as faeddadu male meda ses meses a como». «Non podet èssere!» narat s'angione «Ca deo ses meses a como non fia mancu nàschidu!»

«E tando su chi m'at faeddadu male est babbu tuo!» abòghinat su lupu e a pustis nche li sàrtiat a subra e si nche lu màndigat!

**MORALE:** Chie tenet malas intentziones, carchi iscùsia pro fàghere su male l'agatat semper.

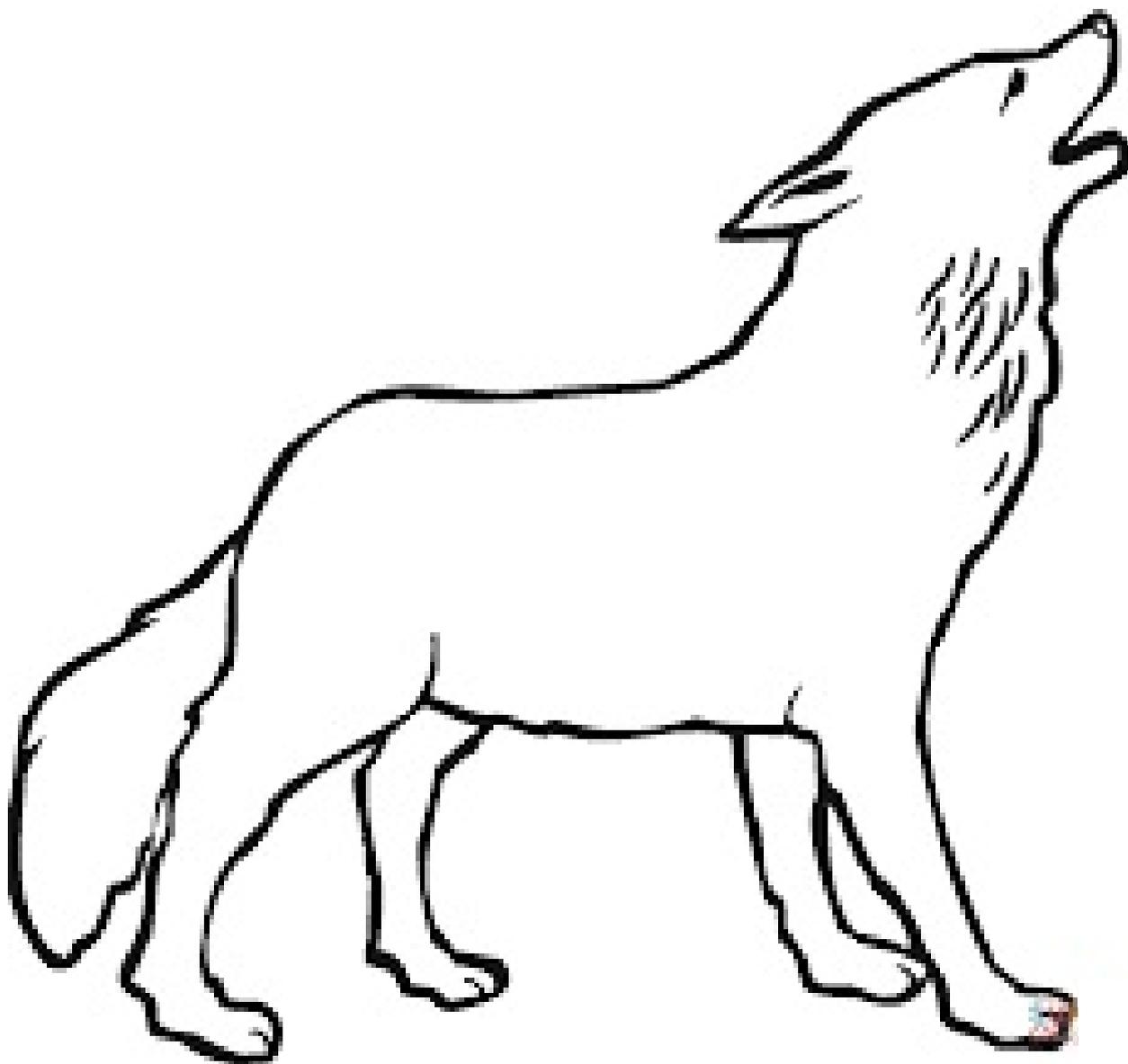


**Colora tue  
(PRO PITZINNOS MINORES)**

## Lupu

In bidde tua ite si narat?

---

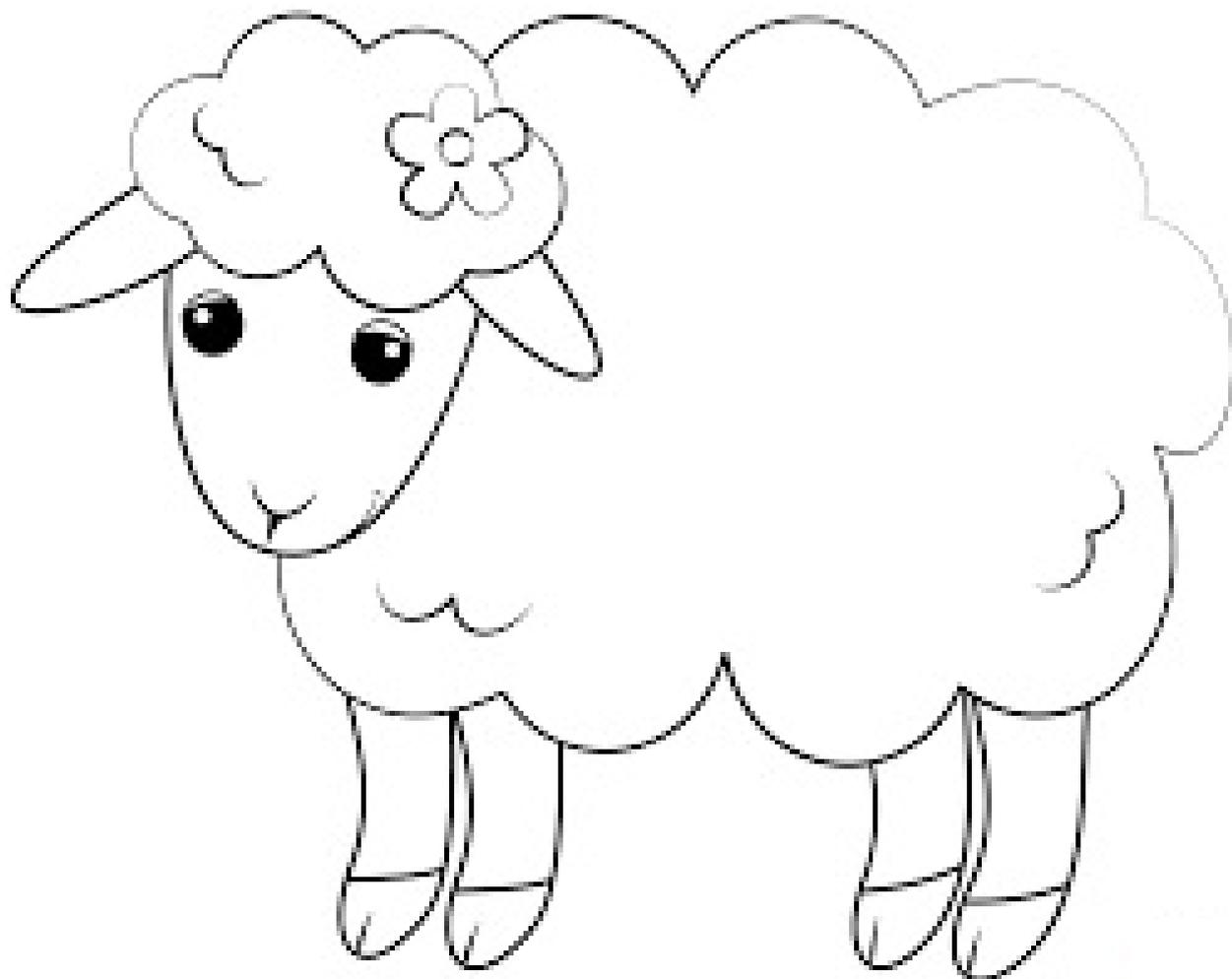


**Colora tue  
(PRO PITZINNOS MINORES)**

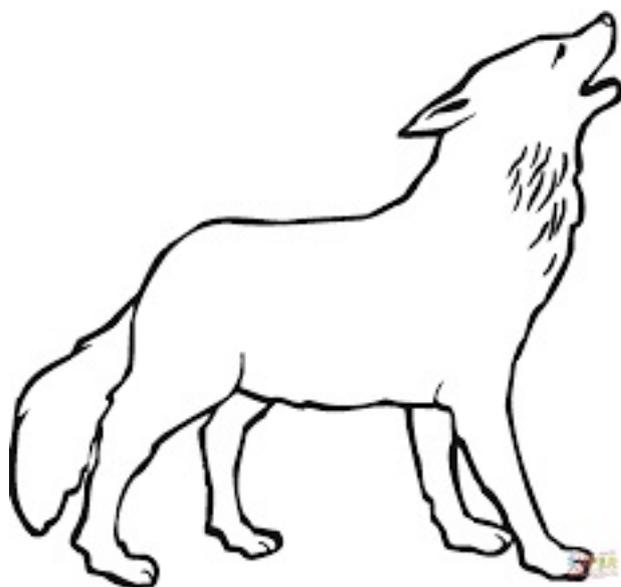
## Angione

In bidde tua ite si narat?

---



**Colora tue  
(PRO PITZINNOS MANNITOS)**



**Lupu**

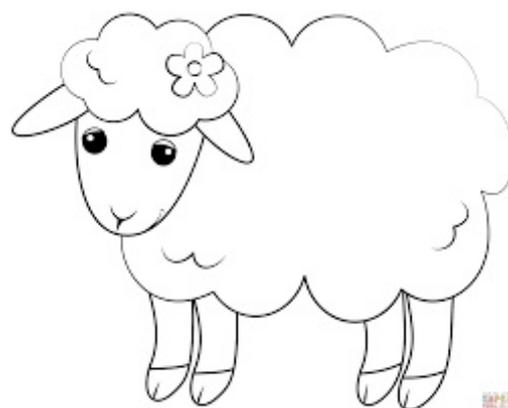
In bidda tua ite si narat?

---

**Angione**

In bidda tua ite si narat?

---





# Su matzone e sa ua

(Contu iscritu dae Esopo)

Unu matzone famidu si nche cheriat mandigare unu budrone de ua.  
Chircat, sartiende, de nde l'istratzare ma sa ua nch'est in artu meda e su  
matzone non bi lompet.

Tando, avelenadu, narat: «Bah, tantu non m'agradaiat ca est cruai!»

**MORALE:** Est fàtzile a dispretziare su chi non si podet tènnere.



**Colora tue  
(PRO PITZINNOS MINORES)**

## Matzone

In bidda tua ite si narat?

---

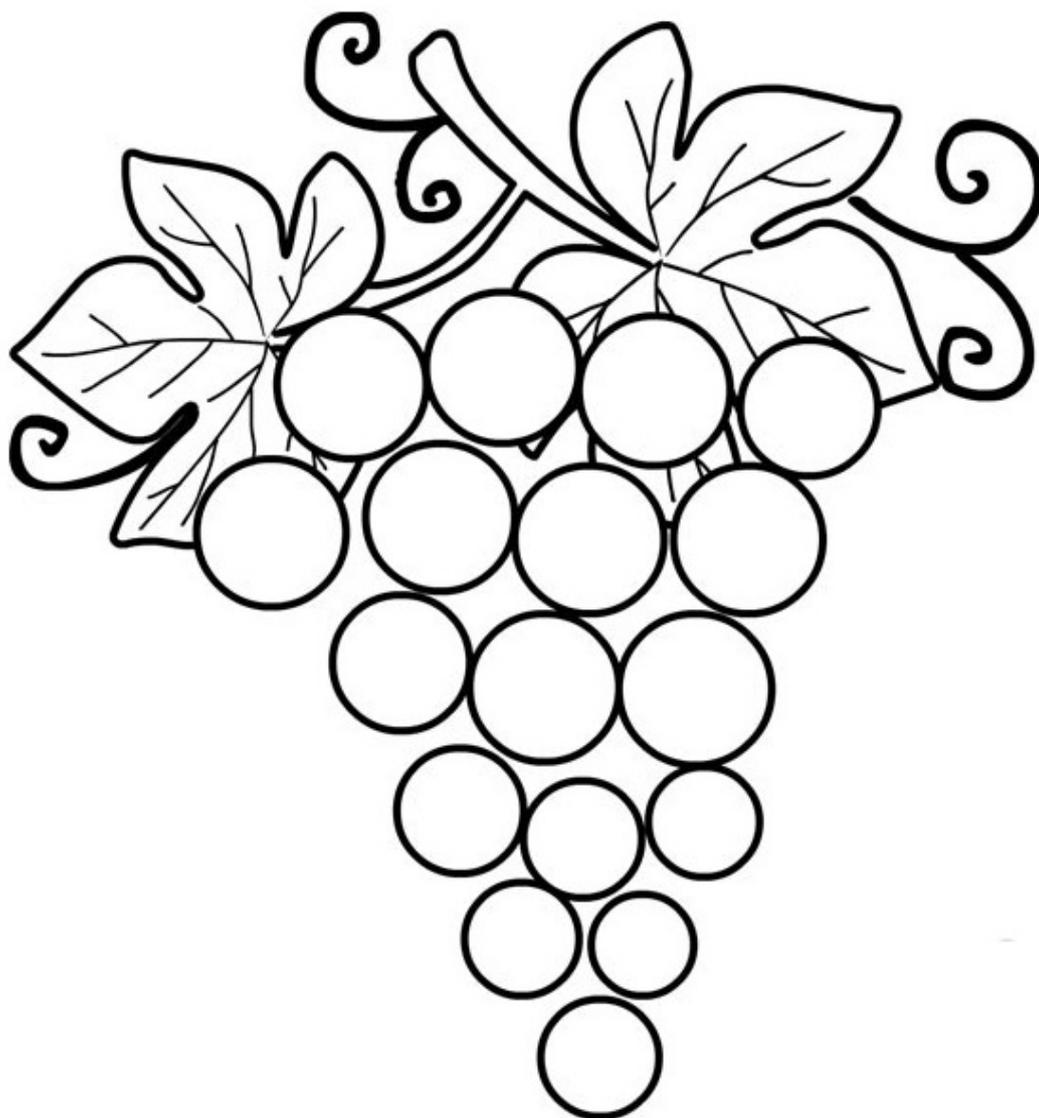


**Colora tue  
(PRO PITZINNOS MINORES)**

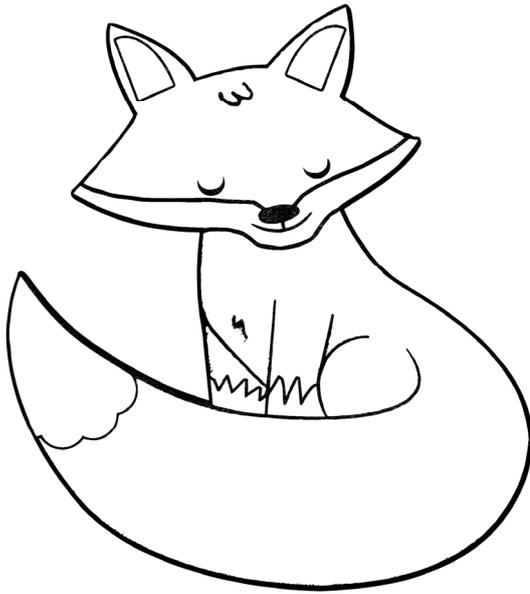
## Ua / Àghina

In bidde tua ite si narat?

---



**Colora tue  
(PRO PITZINNOS MANNITOS)**



**Matzone**

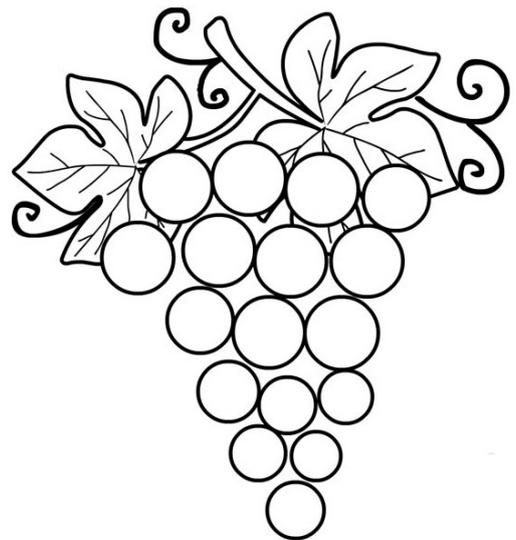
In bidda tua ite si narat?

---

**Ua / Àghina**

In bidda tua ite si narat?

---



# Inoghe fatzo deo (PRO PITZINNOS MANNITOS)

## Marca cun una rughe sa risposta giusta

Su matzone at disigiadu sa ua

Su matzone at disigiadu su pèssighe

Su matzone at disigiadu su barracoco

Su matzone lompè a sa ua sena difficultade

Su matzone tenet difficultade a lòmperè a sa ua

Su matzone pro dispetu narat chi sa ua est crua

Su matzone non narat nudda e si nch'andat


## Iscrite su contu cun paràulas tuas

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Pinta su matzone inoghe

# Su puddu e sa perla

(Contu iscritu dae Esopo)

Unu puddu fiat chirchende cosa de mandigare in unu muntonàrgiu. A cando, piculende unu pagu in totue, agatat una perla: «Una perla! Si t'esseret agatadu un'òmine chi l'agradant sas cosas pretziosas ti nde diat àere regortu e lughidadu, ma deo dia àere preferidu de agatare unu granu de trigu. Ite mi nde fatzo de una perla?»

E gasi su puddu at lassadu sa perla in ue fiat e at sighidu a forrogare in mesu de s'arga.

**MORALE:** Sas cosas pretziosas sunt fatas ebbia pro chie las ischit apretziare, e custu non balet pro sas perlas ebbia, ma fintzas pro sas paràulas.

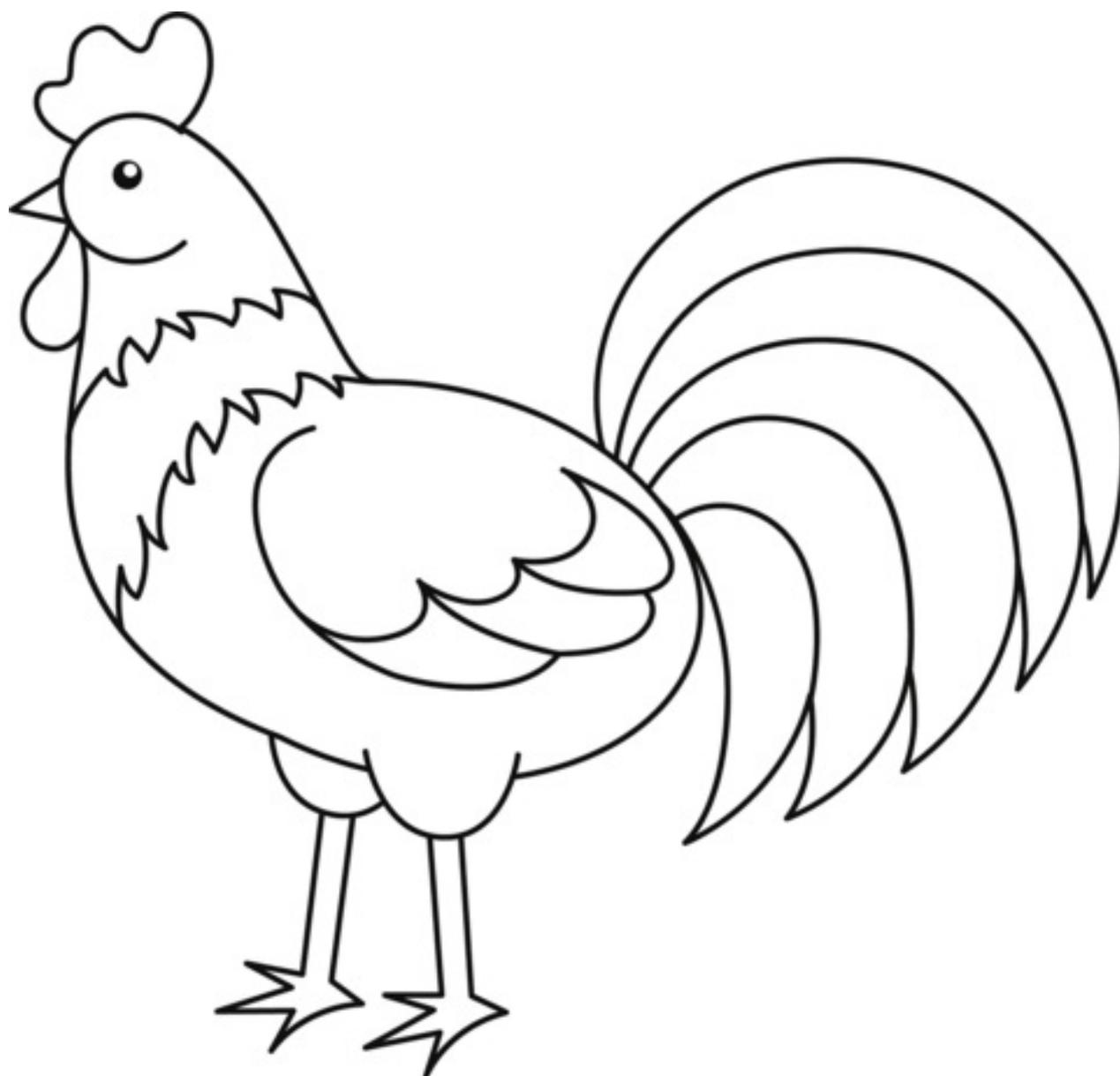


**Colora tue  
(PRO PITZINNOS MINORES)**

## Puddu

In bidda tua ite si narat?

---

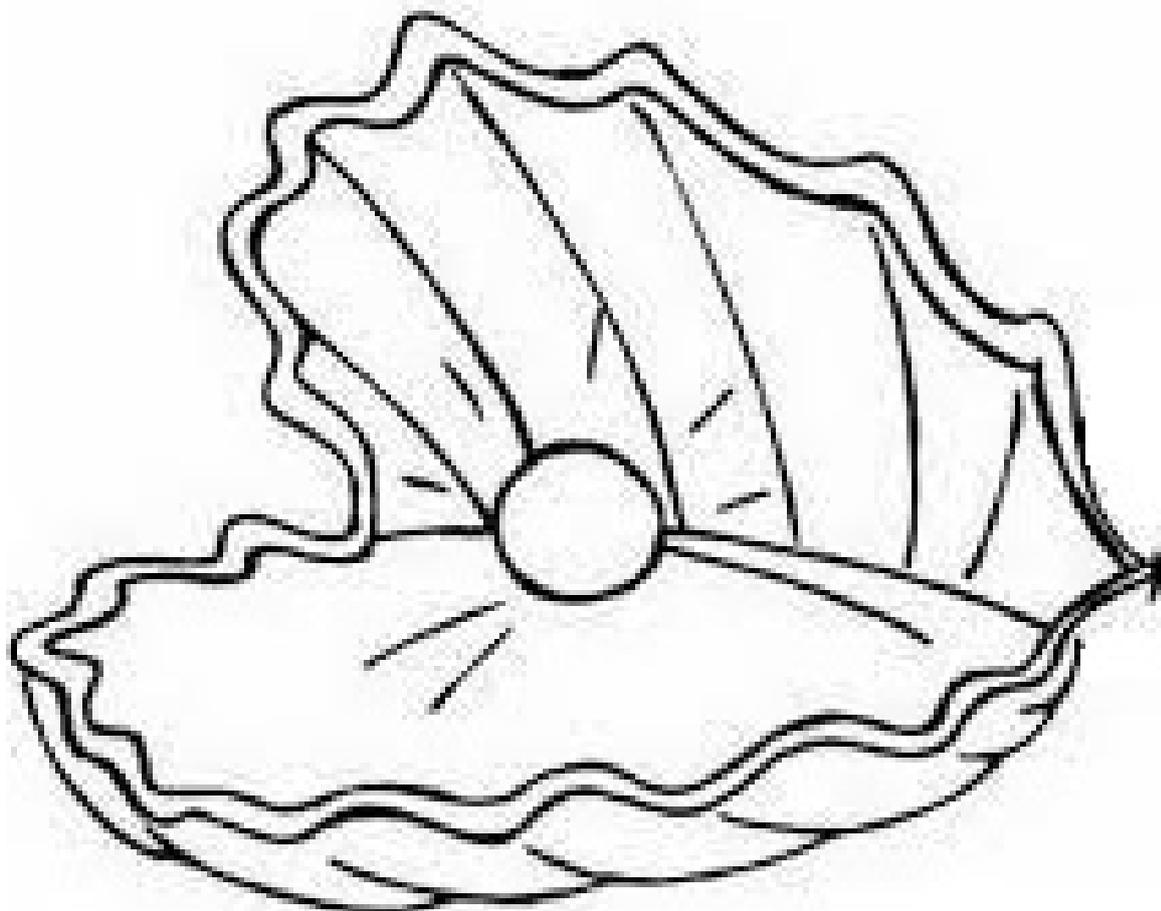


**Colora tue  
(PRO PITZINNOS MINORES)**

## Perla

In bidda tua ite si narat?

---

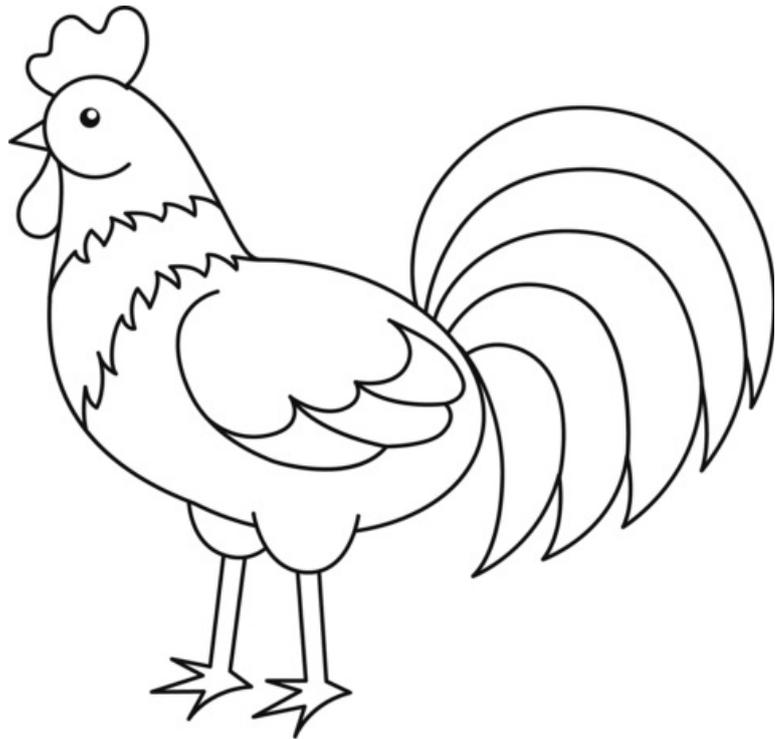


## Colora tue (PRO PITZINNOS MANNITOS)

### Puddu

In bidde tua ite si narat?

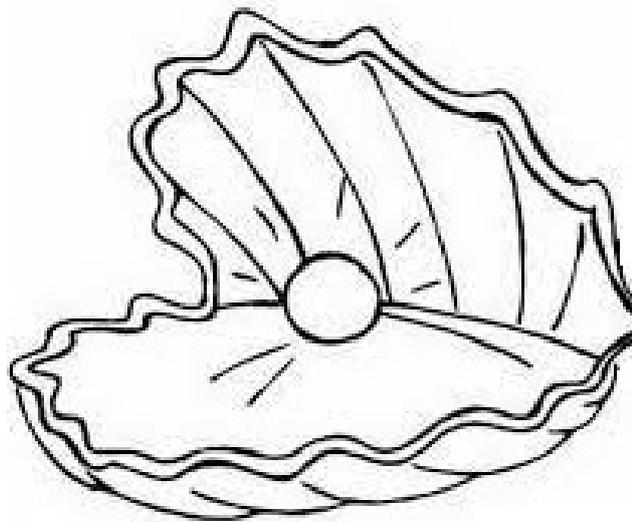
---



### Perla

In bidde tua ite si narat?

---



# Inoghe fatzo deo (PRO PITZINNOS MANNITOS)

## Marca cun una rughe sa risposta giusta

Su puddu aiat agatadu unu frore

Su puddu aiat agatadu un'aneddu

Su puddu aiat agatadu una perla

### Ite at naradu su puddu?

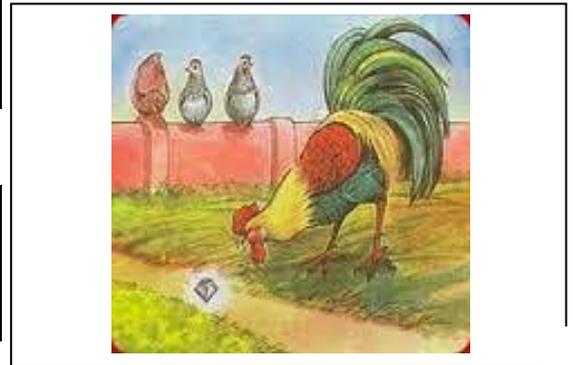
«M'agradant meda sas cosas pretziosas»

«Deo prefèrgio su trigu»

Su puddu si nch'at leadu sa perla a domo

Su puddu at lassadu sa perla in ue fiat

## Iscrie su contu cun paràulas tuas

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

### Pinta su puddu inoghe



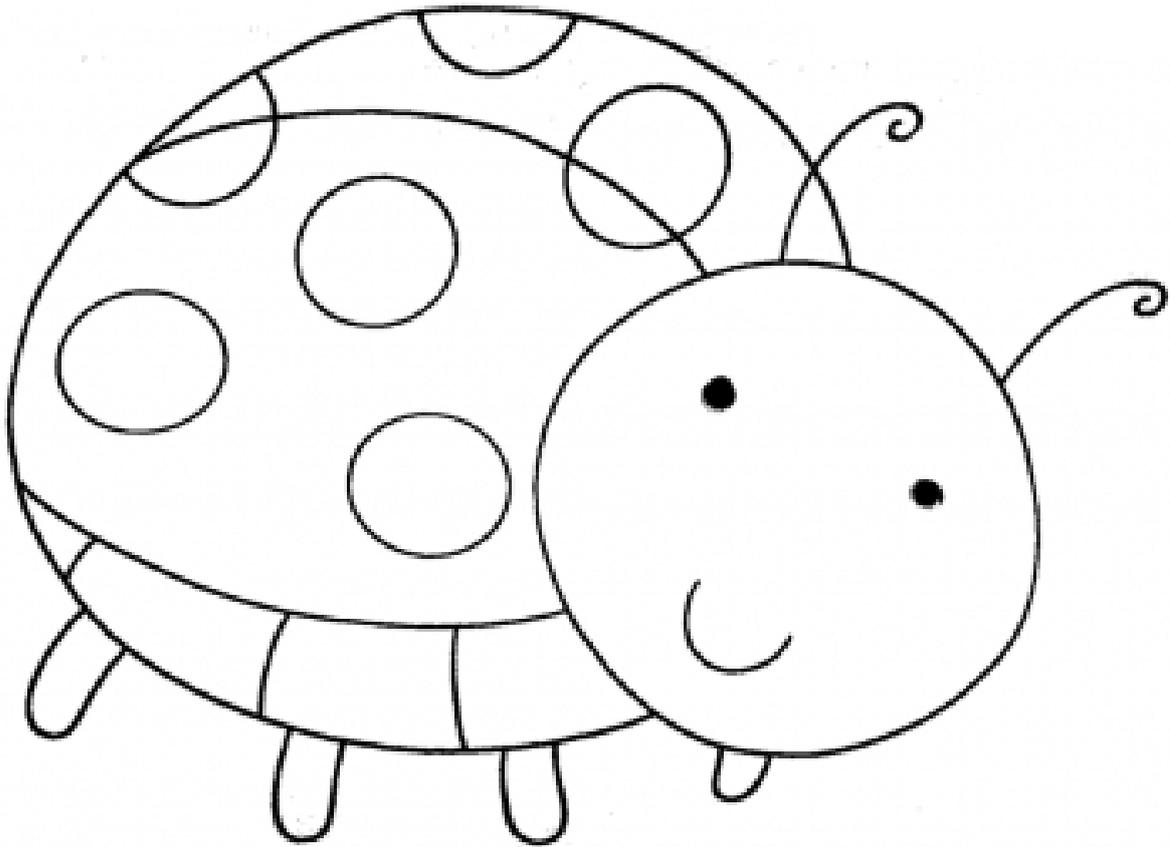
# PIBIOLA



Pibiola pibiola  
lea su libru e bae a iscola  
lea su libru e bae a Casteddu  
a mi comporare un'aneddu  
un'aneddu pro mi cojuare  
pibiola torra a bolare!

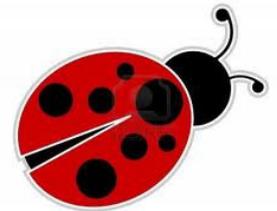


**Colora tue  
(PRO PITZINNOS MINORES)**



**Iscrie su nùmene in sardu**

---



Colora tue

(PRO PITZINNOS MINORES)

Uffiziu Limba Sarda – Unione Comunes de Pianalza



Su falchitu coi-nieddu  
Furadu mi nch'at sa pudda  
No est nudda no est nudda  
No est nudda no est nu...



Colora tue

(PRO PITZINNOS MINORES)

## Pudda

In bidda tua ite si narat?

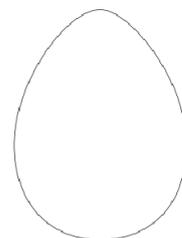
---

Su falchitu coi-nieddu

Furadu mi nch'at sa pudda

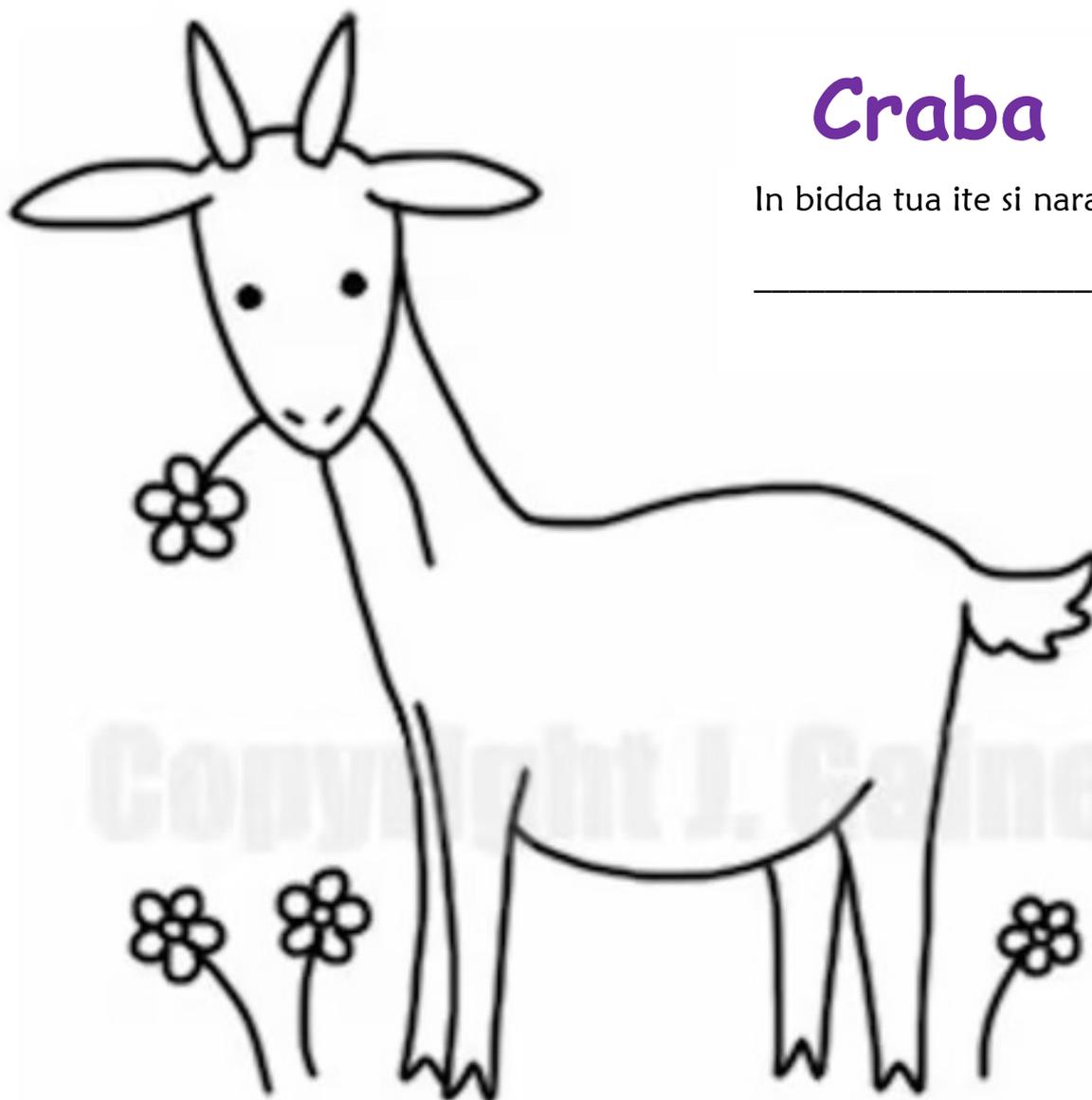
No est nudda no est nudda

No est nudda no est nu...



Colora tue

(PRO PITZINNOS MINORES)



## Craba

In bidde tua ite si narat?

---

Uffiziu Limba Sarda – Unione Comunes de Pianalza

Tentende tentende tentende a Maria Agne'  
Sas crabas, sas crabas, sas crabas mi nch'ant furadu  
Mancu una, mancu una, mancu una mi nd'ant lassadu  
Nen bianca, nen bianca, nen bianca e nen nie'...

# Sa cantzone de s'omineddu cuntentu

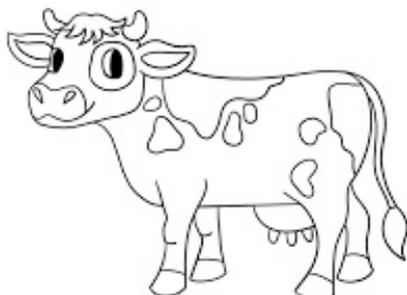
CUMPLETA, COLORA E... CANTA!

Iscrite ite si narant in sardu

Un'omineddu cuntentu

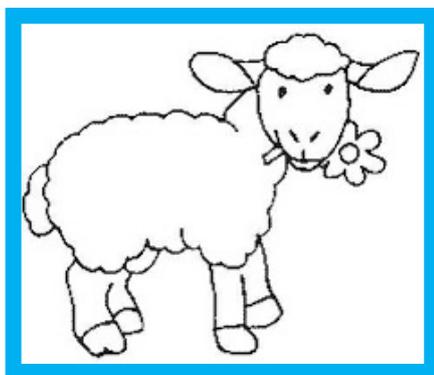
Passigende in campagna

Cando biet un\*

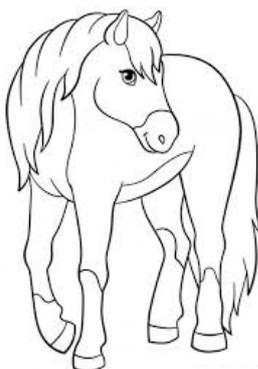


La saludat gosi:

MUUU!



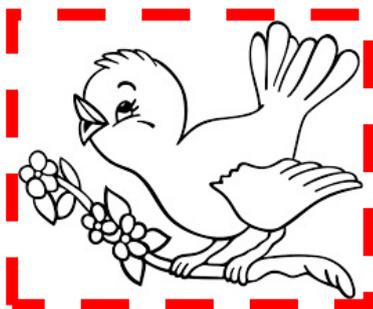
BEEE!



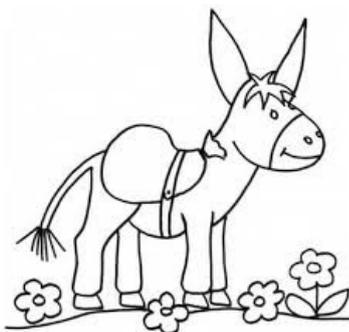
WHIII!



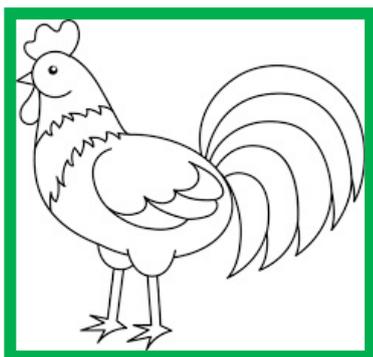
BAU!



CIU CIU!



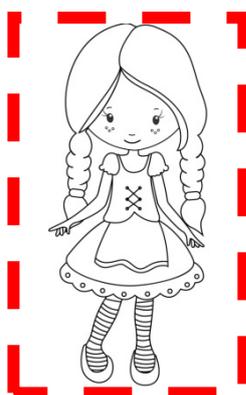
IH OH!



CUCURUDDÙ!



MIAU!



SALUDE!

## Unione de sos Comunes de Pianalza

LR 22/2018 (art. 10 commas 4 e 5)

Annualidade 2022